



f www.WOLF-Garten.de

## Scheren und Sägen von **WOLF-Garten – Qualität** made in Germany

Seit der Unternehmensgründung zeichnet sich WOLF-Garten durch innovative Produktlösungen aus. Gleichzeitig stehen höchste Qualität, Leidenschaft und Liebe zum Detail bei der Herstellung im Vordergrund. So können Sie sicher sein, dass Sie mit den Scheren und Sägen von WOLF-Garten immer hochwertige Werkzeuge erhalten, die Ihnen die Gartenarbeit erleichtern.

#### **DIESE VORTEILE BIETEN WOLF-Garten SCHEREN:**

- > Besonders langlebige Klingentechnologie: Aus besten Rohmaterialien gefertigt, präzise geschliffen und gehärtet.
- > Leichtgängige Mechanik: Für kraftsparendes Schneiden und einen auch nach vielen Jahren perfekten, pflanzengerechten Schnitt.
- > Zusätzliche Antihaftbeschichtung: Pflanzensäfte bleiben nicht an der Klinge kleben und übertragen so keine Krankheiten auf andere Pflanzen.

### **DIESE VORTEILE BIETEN WOLF-Garten SÄGEN:**

- > MaxControl Sägen auf Nummer sicher: Der innovative MaxControl-Griff liegt sicher in Ihrer Hand und bietet maximale Kontrolle und optimale Kraftübertragung.
- > multi-star® Sägen mit leistungsstarker Druckund Ziehzahnung: Jederzeit mühelos und kraftvoll mit klarer Schnittoberfläche sägen.





## **Inhaltsverzeichnis**

Gartenscheren	S. 6-9
Gras- und Strauchscheren	S. 10-11
Heckenscheren	S. 12-13
Astscheren	S. 14-19
Baumscheren	S. 20-21
multi-star® Baumpflege	S. 22–27
multi-star® Handsägen	S. 28-29
Handsägen	S. 30-31

www.wolf-garten.de/scheren

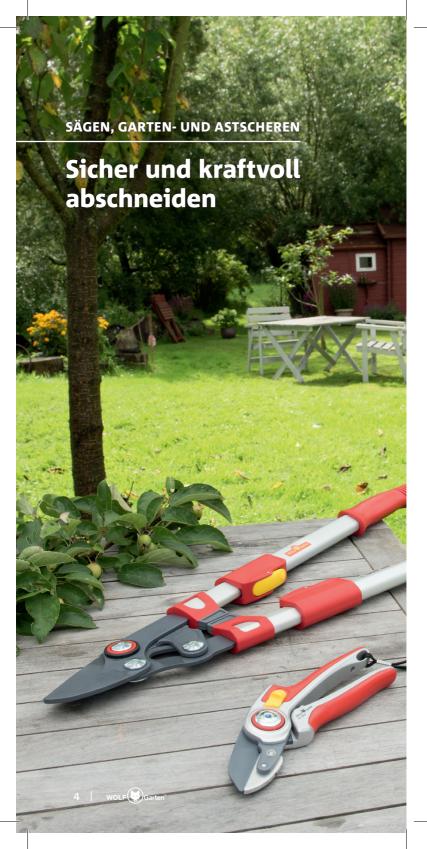


Jetzt online alle Scheren und Sägen entdecken.

WOLF-Garten gibt Ihnen ein Qualitätsversprechen in puncto hochwertige Materialien, ausgezeichnete Verarbeitung, innovative Funktionalität und Gestaltung kombiniert mit höchstem Qualitätsanspruch. Dafür stehen wir nicht nur mit unserem Namen, wir geben Ihnen auch 10 Jahre Garantie auf alle manuell geführten Scheren (ausgenommen Verschleißteile). Die 10-Jahres-Garantie gilt auch für multi-star® und

\*Herstellergarantie der MTD Products AG, beschränkt auf Nacherfüllung und gemäß den Garantiebedingungen (abrufbar unter www.WOLF-Garten.de).

Kleingeräte bis Modelljahrgang 2017.



## Immer das richtige Schneidwerkzeug

Der Durchmesser von Ästen und Trieben bestimmt die Wahl des richtigen Werkzeuges. Bei WOLF-Garten finden Sie für jeden Zweck das ideale Schneidwerkzeug. Von handlichen Gartenscheren über starke Astscherenmodelle bis hin zu soliden Sägen.

Gartenschere

**Astschere** 

Handsäge







# Gehölze korrekt schneiden und kürzen

### **SCHNEIDEN**

Generell immer am Ansatz abschneiden, damit keine unschönen »Kleiderhaken«, sprich Überstände stehen bleiben. Wichtig: Erledigen Sie den Schnitt mit einer scharfen Schere in einem Durchgang, um das Gehölz nicht unnötig zu verletzen.

#### KÜRZEN

Schneiden Sie knapp über den Knospen, die nach außen in Wuchsrichtung zeigen sollten.

### **ENTFERNEN**

Auch hier schneiden Sie direkt am Ansatz, jedoch ohne den Astring zu verletzen, da sich dort Wundgewebe befindet, das bei Verletzungen die Wunde schließt.



## Kraftsparend und präzise Pflanzen schneiden

Blumen zurückschneiden, Sträucher ausdünnen, welke Blüten oder Zweige kappen – schneiden Sie Ihre Pflanzen regelmäßig in Form, damit sie Ihnen länger Freude machen. Mit unseren Gartenscheren gelingt Ihnen das schnell, präzise und ohne schmerzende Finger. Denn sie passen sich ergonomisch Ihrer Hand an und besitzen eine hohe Schnittkraft.

### EINSTEIGER-GARTENSCHERE – »BASIC PLUS« RR 1500

- > Stummelfreier Schnitt für schnellere Wundheilung
- > Einhand-Verriegelung
- > Für Links- und Rechtshänder geeignet
- > Antihaftbeschichtete Klinge
- Ergonomischer Zweikomponenten-Griff mit Weichgummieinlage im Obergriff für sicheren Halt während des Schneidens
- Sicherheits-Daumenablage









### **UNVERLIERBARE FEDER**

Integrierte »unverlierbare« Feder – kein Verschmutzen, Verhaken oder Verlieren möglich.



#### FINGERKUPPEN-SCHUTZ

Ihre Finger sind sicher durch den Fingerkuppen-Schutz und ein Quetschen wird verhindert.



### **KOMFORTABLES ARBEITEN**

Dank um 30° abgewinkeltem Schneidkopf wird Ihre Hand während des Schneidvorgangs nicht überstreckt.



### RUHEPOSITION FÜR DEN DAUMEN

Sie arbeiten sicher mit der Ruheposition für den Daumen.



### ZWEIKOMPONENTENGRIFF

Mit Weichgummieinlage für ergonomische Kraftübertragung und sicheren Halt.



### MESSERVORSPANNUNGS-EINSTELLUNG

Die Messervorspannung können Sie präzise nachstellen.



### **EINHAND-VERRIEGELUNG**

Komfortable Einhand-Verriegelung – egal, ob Sie Rechts- oder Linkshänder sind.

### GARTENSCHEREN

### Drei Serien, zwei Kling Sie haben die Wahl.



### »Comfort plus«

> Einhand-Verriegelung

Die richtige Schere für alle Ihre Schneidarbeiten – von Zimmerpflanzen über Lavendel auf der Terrasse bis hin zum Fliederbäumchen im Vorgarten.

- > Für Links- und Rechtshänder
- Stummelfreier Schnitt für schnellere Wundheilung
- Antihaftbeschichtete Klinge und glanzverzinkter Scherenkörper
- > Einhand-Verriegelung



- Ergonomischer Zweikomponenten-Griff mit Weichgummieinlage im Obergriff für sicheren Halt während des Schneidens
- Sicherheits-Daumenablage
- Gelenkschonender 30° Schneidwinkel



## **Bypass**

### »COMFORT PLUS« RR 2500

Für den präzisen, die Wundheilung fördernden Schnitt junger Triebe. Der schlanke Schneidkopf der Zweischneiden-Technik ermöglicht den Schnitt auch an schwer zugänglichen Stellen und nahe am Stamm.





### **Amboss**

#### »COMFORT PLUS« RS 2500

Die Einschneiden-Technik spart bis zu 20 % Kraft gegenüber der Zweischneiden-Technik. Dabei liegt das Schnittgut auf dem sogenannten »Amboss« auf. Das ermöglicht armschonendes Arbeiten ohne Schnittschlag.



### ngentechnologien –

### ALLE UNSERE GARTENSCHEREN SIND FÜR LINKS- UND RECHTSHÄNDER GEEIGNET.

### »Premium plus«

### Komfortable und robuste Scheren mit angenehmer Kraftumsetzung für den regelmäßigen Einsatz in größeren Gärten mit Nutz- und Zierpflanzen.

## ZUSÄTZLICHE VORTEILE GEGENÜBER »COMFORT PLUS«:

- Gleitender Untergriff
- Kompl. Messerhebel austauschbar
- Fein justierbares Lagerspiel über Rasterverstellung

### »Alu professional«

Stellen Sie die höchsten Ansprüche an eine Gartenschere, dann ist dieses Modell genau richtig für stark gewachsene Nutz- und Zierpflanzen.

### ZUSÄTZLICHE VORTEILE GEGENÜBER »PREMIUM PLUS«:

- Aus Aluminium höchste Qualität und Langlebigkeit
- Kraftsparende Hebelübersetzung
- > Klinge und Amboss austauschbar
- > Präzise Messervorspannung
- Mit Handschlaufe

### »PREMIUM PLUS« RR 4000







#### »PREMIUM PLUS« RS 4000

»ALU PROFESSIONAL« RS 5000





### **GRAS- UND STRAUCHSCHEREN**

## Klare Kante bei Ihrem Rasen ziehen

Rasenmähen ist nicht alles! Damit Ihr Rasen wie ein gleichmäßiger »grüner Teppich« aussieht und sich zudem nicht in die Beete ausbreitet, sind exakte Kanten und Konturen ein Muss für jede Rasenfläche. Das geht ganz präzise mit den Grasscheren von WOLF-Garten. Für größere Rasenflächen wird Ihnen eine umfassende Auswahl an Trimmern und Akku-Rasenscheren geboten – Ihr Händler berät Sie gerne dazu.

#### VIELZWECKSCHERE RA-X

- > Für den Einsatz in Haus und Garten
- > Mit rostfreien Edelstahlklingen
- Universell einsetzbar, vom Blumenschnitt über Seile und Pappe bis hin zu dünnen Zweigen
- > Leichte Reinigung, da die Schere komplett zerlegbar ist
- > Komfortgriff mit rutschfester Innenzone





Jetzt online alle Gras- und Strauchscheren entdecken.

www.wolf-garten.de/grasscheren

### HANDGRASSCHERE »PROMOTION« Ri-T

- Antihaftbeschichtete Klingen
- > Um 180° drehbarer Schneidkopf
- Geschwungene Klingen, beidseitig präzisionsgeschliffen



### HANDGRASSCHERE »CLASSIC« RJ-ZL

- > Glanzverzinkte Klingen
- > Um 20 % geringerer Krafteinsatz
- > Einhand-Sicherheitsverschluss
- > Um 180° drehbarer Schneidkopf
- Geschwungene Klingen, beidseitig präzisionsgeschliffen



### HANDGRASSCHERE »COMFORT« Ri-LL

- > Komfortgriff und Einhand-Sicherheitsverschluss
- Um 30 % geringerer Krafteinsatz dank verbesserter
   Mechanik und reibungsarmer Antihaftbeschichtung
- > Um 180° drehbarer Schneidkopf
- Geschwungene Klingen, beidseitig präzisionsgeschliffen
- > Geschlossener Untergriff zum Schutz der Hand



### HANDGRASSCHERE »PROFESSIONAL« Ri-GC

### ZUSÄTZLICHE VORTEILE GEGENÜBER Ri-LL:

- Dank des Grasfangs fällt kein Schnittgut ins Nachbarbeet
- Für das Schneiden entlang von Mauern geeignet





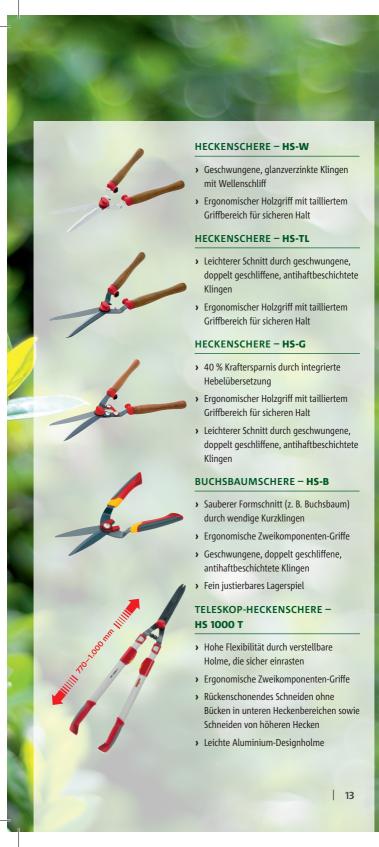
## Hecken perfekt in Bestform bringen

Von üppigen Blütenhecken bis zu kunstvoll geschnittenen Buchsbäumen – Ihrer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Damit alles auch so schön bleibt, wie von Ihnen geplant, bietet Ihnen WOLF-Garten ein breites Sortiment an Heckenscheren, mit denen Sie mühelos und schnell Ihrer Hecke Kontur geben.

## TRADITIONELL FORTSCHRITTLICH

Damit Sie leichter Ihre Hecke verschönern können, verbinden WOLF-Garten Heckenscheren bewährte Materialien mit moderner Technik – zu Ihrem Vorteil:

- Langlebige Präzisionsklingen
- Hochwertige Holzgriffe aus FSC®-zertifizierten Hölzern (modellabhängig)
- WOLF-Garten Antihaftbeschichtung
- Gelenkschonend auch bei längeren Arbeiten dank stoßdämpfenden Anschlagpuffern
- Individuell einstellbare Messervorspannung
- Kraftvoller Astabschneider







## POWER® CUT

Setzen Sie auf beste Schneidleistung mit gewissen Extras, die Ihnen die Arbeit enorm erleichtern: Ergonomisch gepolsterte Griffe und leichte Aluminium-Rohre bieten hohen Komfort, integrierte Puffer dämpfen den Aufprall beim Schnitt, und die innovative Schneidkopftechnologie garantiert je nach Modell eine bis zu 4-fache Kraftverstärkung.



Innovative Schneidkopftechnologie für müheloses Schneiden mit bis zu 4-facher Kraftverstärkung.



Sie bedienen die Scheren sicher und bequem mit den ergonomisch geformten und rutschfesten Griffen. Die Puffer der Bypass-Astscheren dämpfen den Schnittschlag.



Hergestellt mit einfach austauschbaren

Verschleißteilen und ausgestattet mit einer

10-Jahres-Garantie. Die POWER-CUT AstscherenSerie ist so wartungsfreundlich wie nie zuvor.



Eloxierte Holme, je nach Modell mit praktischer Teleskopverstellung für größere Reichweiten (650–900 mm).



Antihaftbeschichtete Klingen für Äste bis max. 50 mm Durchmesser.



Flach verschraubte Gelenke verhindern Beschädigungen der Baumrinde.





### **Bypass**

Für den präzisen, die Wundheilung fördernden Schnitt junger Triebe. Der schlanke Schneidkopf der Zweischneiden-Technik ermöglicht den Schnitt auch an schwer zugänglichen Stellen und nahe am Stamm.







### **Amboss**

Die Einschneiden-Technik spart bis zu 20 % Kraft gegenüber der Zweischneiden-Technik. Dabei liegt das Schnittgut auf dem sogenannten »Amboss« auf. Das ermöglicht armschonendes Arbeiten ohne Schnittschlag.

### »BASIC PLUS« POWER CUT RS 650



### ngentechnologien – Sie haben die Wahl.

### »Comfort plus«

Mit diesem Modell schneiden Sie kraftvoll und komfortabel – und schaffen selbst Äste bis 45 mm Durchmesser mühelos, ohne sich zu verausgaben.

- > Länge ca. 750 mm
- Bis zu 3-fache Kraftverstärkung dank innovativer Schneidkopftechnologie
- > Ergonomische Griffe mit Softeinlage
- Für Äste bis max. 45 mm Durchmesser

### »Premium plus«

Das Profi-Modell mit Teleskopverstellung – damit schneiden Sie butterweich und präzise auch dicke Äste bis 50 mm Durchmesser in größerer Höhe.

- > Teleskopverstellung ca. 650-900 mm
- Bis zu 4-fache Kraftverstärkung dank innovativer Schneidkopftechnologie
- > Ergonomische Griffe mit Softeinlage
- Für Äste bis max. 50 mm Durchmesser

### **»COMFORT PLUS« POWER CUT RR 750**

## »PREMIUM PLUS« **POWER CUT RR 900 T**





#### »COMFORT PLUS« POWER CUT RS 750

#### »PREMIUM PLUS« POWER CUT RS 900 T





**RS 800 V ASTSCHERE** 

## Schnelligkeit trifft Kraft



Die neue PowerCut® RS 800 V Astschere bietet Ihnen gleich zwei verschiedene Schnittarten an. Ein kleiner Spreizwinkel, um Äste schnell nacheinander oder an engeren Stellen zu kappen. Sowie ein maximaler Winkel, mit dem Sie dank der stärkeren Hebelwirkung auch dicke Äste mit wenig Kraftaufwand durchtrennen. So einfach war Baumpflege noch nie!

### ZWEI SCHNEIDMÖGLICHKEITEN



Der kleine Öffnungswinkel der Griffe bei maximaler Öffnung der Klingen sorgt für beste Manövrierfähigkeit

und ermöglicht komfortables Arbeiten auch an engen Stellen.



Der Öffnungswinkel der Griffe im Power Cut-Modus ist über den Öffnungswinkel des Speed Cut-Modus hinaus

bis zum Maximum frei wählbar. Aufgrund des größeren Hebelarms ist ein müheloses Schneiden auch härterer Holzarten möglich.







### UMSCHALTBARE SCHNEIDMÖGLICHKEITEN

Speed Cut und Power Cut – einfach anpassbar für maximale Flexibilität bei der Arbeit.



#### SCHONEND UND RUTSCHFEST

Die ergonomisch geformten Zweikomponenten-Griffe mit Softeinlage sorgen fü<mark>r s</mark>icheren und bequemen Halt.



### SAUBERER SCHNITT

Antihaftbeschichtete Klingen verhindern das Festkleben von Pflanzensäften und sorgen so für saubere und präzise Schnitte.



### MAXIMALE HALTBARKEIT

Hergestellt aus hochwertigen Materialien unter streng kontrollierten Bedingungen – mit 10 Jahren Garantie.

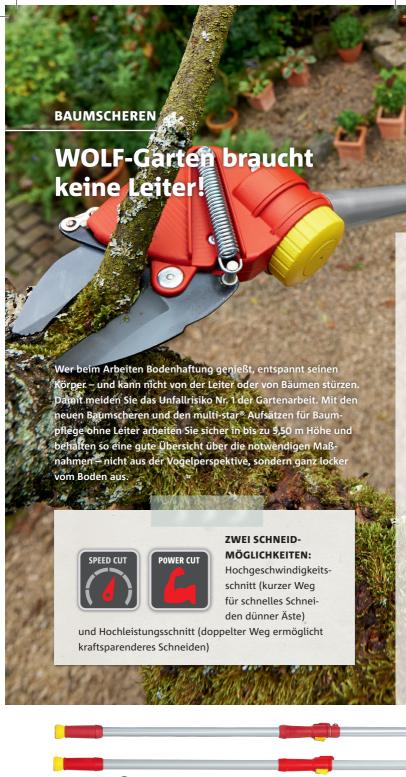


### **ASTSCHERE RS 800 V**

- Leichte und stabile Aluminiumholme
- Antihaftbeschichtete Klingen für reduzierten Schneidaufwand und einfache Reinigung
- > Speed Cut- und Power Cut-Modus
- > Schneiddurchmesser: 50 mm
- › Austauschbare Verschleißteile













## Das modulare »Click«-System für Garten, Haus und Hof

Mit dem innovativen multi-star® System haben Sie mit einem »Click« immer das optimale Gerät zur Hand. An Stiele in verschiedenen Arbeitslängen können Sie diverse Geräteköpfe für sämtliche Garten-, Teich- und Reinigungsarbeiten anklicken. multi-star® gibt es auch im praktischen Mini-Format für die Balkon- und Grabpflege. Über 70 Werkzeuge mit 15 Stielen für mehr als 1.000 Variationen.

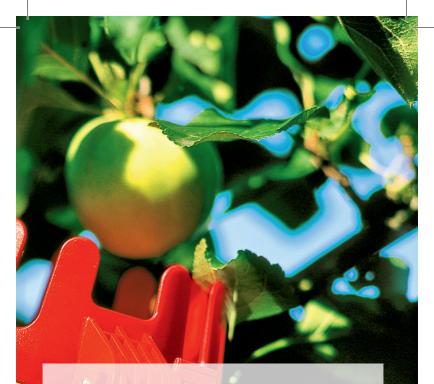
### MEHRERE GENERATIONEN LANG SORGLOS!

35 YEARS JAHRE · JAAR GUARANTEE GARANTIE · GARANTIE

**MADE IN GERMANY** 

Innovative Module, ergonomisches Design, hochwertige Materialien und außergewöhnliche Handwerkskunst »Made in Germany« – das sind die einzigartigen Zutaten, die aus jedem multi-star® Gerät

ein äußerst haltbares und langlebiges Werkzeug machen. Hergestellt, um Generationen mehr Freude an der Gartenarbeit zu machen. Dieses Versprechen untermauert WOLF-Garten ab sofort mit 35 Jahren Garantie auf jedes multi-star® Gerät ab Modelljahrgang 2018.



#### **IHRE ZAHLREICHEN VORTEILE**

- > Einfacher, schneller Wechsel der Geräteköpfe per »Click«
- Alle Geräteköpfe mit (fast) allen Stielen kombinierbar sprich ein Stiel für alle Arbeiten
- Deutlich erleichterte Gartenarbeit dank durchdachter Geräteköpfe und praktischer Details
- Passend für Ihre Körpergröße durch Stiele in unterschiedlichen Längen
- Geringere Unfallgefahr durch ausziehbare Stiele, die sicheres Arbeiten ohne Leiter ermöglichen
- Rückenschonendes Arbeiten dank optimalem Arbeitswinkel der Geräte
- > Langlebige Produkte dank spezieller Versiegelung
- Jahrzehntelang bewährtes System mit zahlreichen Auszeichnungen

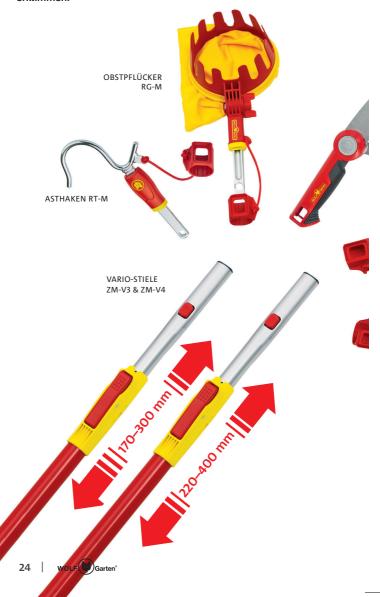


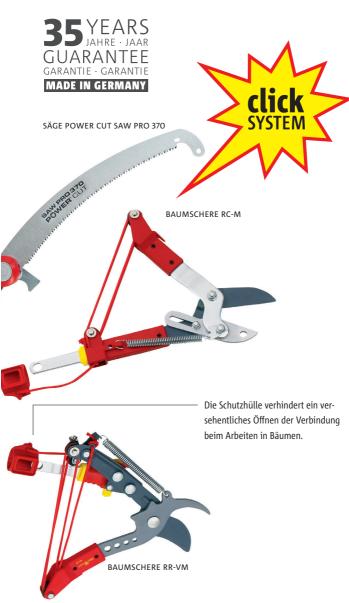
Jetzt online das komplette multi-star® System entdecken.

www.wolf-garten.de/multi-star

## **Baumpflege ohne Leiter**

Vermeiden Sie unnötige Risiken bei der Gartenarbeit und bleiben Sie mit beiden Beinen fest und standsicher auf dem Boden. Denn mit dem multi-star® System brauchen Sie die Baumkronen weder für eine reiche Ernte noch für die notwendige Baumpflege zu erklimmen.

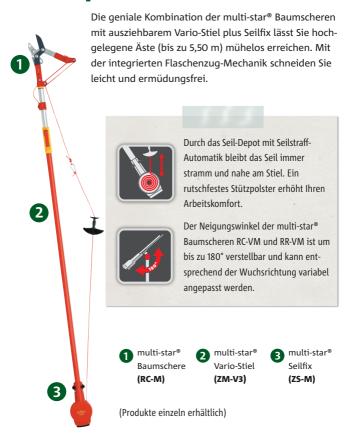




Alle Produkte des multi-star® Systems sind separat erhältlich, sodass Sie sich einfach Ihre »persönliche Konfiguration« zusammenstellen können. Genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.



## **Ein Spitzen-Trio**



## multi-star® Baumscheren



#### BAUMSCHERE RC-M

- > Schneiddurchmesser: 38 mm
- > Amboss-Schneidsystem
- Über 50 % Kraftersparnis durch den 3,5-fachen Flaschenzug
- Empfohlener Vario-Stiel für sicheren Astschnitt ohne Leiter in bis zu 5,50 m Höhe
- > Seilführung verhindert das Verhaken des Seils im Geäst



#### PROFI-BAUMSCHERE RR-VM

- > Schneiddurchmesser: 36 mm
- > Bypass-Schneidsystem
- Über 75 % Kraftersparnis durch den 4-fachen Flaschenzug
- > Neigungswinkel bis zu 180° einstellbar
- Empfohlener Vario-Stiel für sicheren Astschnitt ohne Leiter in bis zu 5,50 m Höhe
- > Seilführung verhindert das Verhaken des Seils im Geäst



### PROFI-BAUMSCHERE RC-VM

- > Schneiddurchmesser: 40 mm
- Amboss-Schneidsystem
- Über 75 % Kraftersparnis durch den 4-fachen Flaschenzug
- > Neigungswinkel bis zu 180° einstellbar
- Empfohlener Vario-Stiel für sicheren Astschnitt ohne Leiter in bis zu 5,50 m Höhe
- > Seilführung verhindert das Verhaken des Seils im Geäst



#### SEILFIX ZS-M

- Zugseilstraffer mit Spezialziehgriff und Stützfunktion
- > Idealer Helfer beim Schneiden mit allen Baumscheren
- > Nutzbar mit Vario-Stiel ZM-V3 und ZM-V4



## MIT VARIO-STIEL BIS 5,50 METER HÖHE SICHER SÄGEN – multi-star® ASTSÄGE **POWER CUT SAW 370**

Die Säge kombiniert mit dem intelligenten multi-star® System wird so zu einem universellen Schneidwerkzeug für unterschiedliche Höhen. Daneben ist sie auch als Handsäge verwendbar.

Integrierter multi-star® Adapter für einfaches und schnelles Anbringen an den Vario-Stiel

Gebogenes, 37 cm langes Sägeblatt für müheloses, effektives Sägen ohne Bakterienbefall

Leistungsstarke Druckund Ziehzahnung

#### SCHNEIDEN - GEWUSST WIE!

Wichtig ist, dass Sie bei Obstbäumen alle trockenen und kranken Pflanzenteile entfernen. Schneiden Sie auch nach innen wachsende Äste und Zweige weg. Außerdem sollten Sie die Kronen ausdünnen, um für eine gute Lichteinstrahlung zu sorgen. Dann können Sie sich auf ein ertragreiches Jahr freuen.





Mit empfohlenem Vario-Stiel sicheres Arbeiten ohne Leiter in bis zu 5,50 m Höhe

MaxControl-Griff

Integrierte Schutzhülle verhindert ein versehentliches Öffnen der Verbindung beim Arbeiten in Bäumen

### multi-star® ASTSÄGE POWER CUT SAW PRO 370

### ZUSÄTZLICHE VORTEILE GEGENÜBER POWER CUT SAW 370:

> Säge mit integriertem Asthaken und Rindenanritzer



### **HANDSÄGEN**

### KLAPPSÄGE – POWER CUT SAW 145



- Ergonomisch geformter Griff mit Softeinlage
- 2 unterschiedliche Arbeitswinkel für benutzerfreundliche Anwendung
- MaxControl: Rutschanschlag am vorderen und hinteren Teil des Griffs für sichere und feste Handhabung
- Spezielle Ziehzahnung für kraftvolles und ermüdungsfreies Arbeiten
- Erzeugt eine klare Schnittoberfläche am Ast, die bakterielle Infektionen verhindert
- > Austauschbares Sägeblatt
- › Sägeblattlänge: 14,5 cm



### HANDSÄGE MIT HÜLLE – POWER CUT SAW 275



- Ergonomisch geformter Griff mit Softeinlage
- 2 unterschiedliche Arbeitswinkel für benutzerfreundliche Anwendung
- MaxControl: Rutschanschlag am vorderen und hinteren Teil des Griffs für sichere und feste Handhabung
- Sägenhülle für sicheres Tragen am Gürtel

- Spezielle Ziehzahnung für kraftvolles und ermüdungsfreies Arbeiten
- Erzeugt eine klare Schnittoberfläche am Ast, die bakterielle Infektionen verhindert
- Austauschbares Sägeblatt
- › Sägeblattlänge: 27,5 cm





### **DEUTSCHLAND:**

MTD Products Aktiengesellschaft

Industriestraße 23 66129 Saarbrücken

66129 Saar Druckeri

Tel.: 0049 (0) 6805 / 79-202

www.WOLF-Garten.de

### ÖSTERREICH:

MTD Austria Handelsgesellschaft m.b.H

Welser Straße 122

4614 Marchtrenk

Beratung & Service: 0043 (1) 9621 / 86-2

www.WOLF-Garten.at

Art.-Nr. 196-547-650 • 08/18 Preis- und techn. Änderungen vorbehalten.